



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
26 March 2010

Шестьдесят четвертая сессия
Пункт 104 повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 18 декабря 2009 года

[по докладу Третьего комитета (A/64/440 и Corr.1)]

64/179. Укрепление Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в особенности ее потенциала в сфере технического сотрудничества

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 46/152 от 18 декабря 1991 года, 60/1 от 16 сентября 2005 года, 60/177 от 16 декабря 2005 года, 61/252 от 22 декабря 2006 года, 63/193, 63/194 и 63/195 от 18 декабря 2008 года и 63/226 от 19 декабря 2008 года,

с удовлетворением отмечая принятие Экономическим и Социальным Советом стратегии Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на период 2008–2011 годов¹, которая, в частности, нацелена на то, чтобы повысить его эффективность и гибкость в деле оказания технической помощи и связанных с политикой услуг,

вновь подтверждая свои резолюции, касающиеся острой необходимости укрепления международного сотрудничества и расширения технической помощи в деле поощрения и содействия ратификации и осуществлению Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней², Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции³ и всех международных конвенций и протоколов по борьбе с терроризмом, включая те из них, которые недавно вступили в силу,

вновь подтверждая также обязательства, которые государства-члены взяли на себя в Глобальной контртеррористической стратегии Организации

¹ Резолюция 2007/12 Экономического и Социального Совета, приложение.

² United Nations, *Treaty Series*, vols. 2225, 2237, 2241 and 2326, No. 39574.

³ Ibid., vol. 2349, No. 42146.



Объединенных Наций, принятой 8 сентября 2006 года⁴, и итоги ее обзора, проведенного 4 и 5 сентября 2008 года⁵,

подчеркивая, что ее резолюция 61/143 от 19 декабря 2006 года об активизации усилий в целях искоренения всех форм насилия в отношении женщин имеет значительные последствия для Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и ее деятельности,

приветствуя итоги тематического обсуждения по аспектам насилия в отношении женщин, имеющим непосредственное отношение к работе Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию, проведенного Комиссией на ее семнадцатой сессии в 2008 году во исполнение решения 2007/253 Экономического и Социального Совета от 26 июля 2007 года⁶,

принимая во внимание все соответствующие резолюции Экономического и Социального Совета, в частности резолюции 2008/23, 2008/24 и 2008/25 от 24 июля 2008 года, и все резолюции, касающиеся укрепления международного сотрудничества, а также технической помощи и консультативных услуг Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в сфере предупреждения преступности и уголовного правосудия, поощрения и укрепления законности и реформы институтов уголовного правосудия, в том числе оказания технической помощи,

приветствуя итоги тематических обсуждений, посвященных экономическому мошенничеству и преступлениям с использованием личных данных, а также реформе пенитенциарной системы и сокращению переполненности тюрем, включая вопросы предоставления юридической помощи в рамках систем уголовного правосудия, проведенного Комиссией по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее восемнадцатой сессии в 2009 году во исполнение решения 2008/245 Экономического и Социального Совета от 24 июля 2008 года⁷,

принимая к сведению Общий доклад о торговле людьми Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности⁸, опубликованный в феврале 2009 года, и совместное исследование Совета Европы и Организации Объединенных Наций, озаглавленное «Торговля человеческими органами, тканями и клетками и торговля людьми для целей извлечения органов», начатое 13 октября 2009 года⁹,

выражая свою серьезную обеспокоенность негативным воздействием, которое оказывает на развитие, мир и безопасность и права человека транснациональная организованная преступность, в том числе незаконный

⁴ Резолюция 60/288.

⁵ См. резолюцию 62/272; см. также *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят вторая сессия, Пленарные заседания, 117–120-е заседания* (A/62/PV.117-120), и исправление.

⁶ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2008 год, Дополнение № 10* (E/2008/30), глава II.

⁷ Там же, *2009 год, Дополнение № 10* (E/2009/30), глава II.

⁸ Имеется на www.unodc.org/unodc/en/human-trafficking/publications.html.

⁹ Имеется на www.coe.int/trafficking.

ввоз людей и торговля ими, оборот наркотиков и стрелкового оружия и легких вооружений, и все большей уязвимостью государств перед такой преступностью,

будучи обеспокоена серьезными проблемами и угрозами, с которыми связан незаконный оборот огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему, и его взаимосвязью с другими формами транснациональной организованной преступности, включая незаконный оборот наркотиков и другие виды преступной деятельности, в частности терроризм,

подчеркивая, что к решению проблемы транснациональной организованной преступности необходимо подходить при полном соблюдении принципа суверенитета государств и обеспечении верховенства права в качестве элемента всеобъемлющих ответных мер, направленных на содействие поиску долгосрочных решений путем поощрения прав человека и создания более справедливых социально-экономических условий,

будучи обеспокоена ростом масштабов проникновения преступных организаций и получаемых ими доходов в экономику,

признавая, что действия против транснациональной организованной преступности и терроризма являются общей и разделяемой ответственностью, и подчеркивая необходимость коллективной работы для предупреждения транснациональной организованной преступности, коррупции и терроризма во всех его формах и проявлениях и борьбы с ними,

признавая также необходимость сохранения в рамках потенциала Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в сфере технического сотрудничества баланса между всеми соответствующими приоритетами, определенными Генеральной Ассамблеей и Экономическим и Социальным Советом,

напоминая, что в 2010 году отмечается десятая годовщина принятия Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, и памятуя о необходимости обеспечить всеобщее присоединение к Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколам к ней и их полное осуществление,

приветствуя принятие Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности регионального подхода к разработке программ, основанного на постоянных консультациях и партнерстве на национальном и региональном уровнях, в частности в вопросах его применения, и направленного на обеспечение того, чтобы Управление последовательно и согласованно содействовало решению первоочередных задач государств-членов,

отмечая осуществление Политической декларации о борьбе с незаконным оборотом наркотиков, транснациональной организованной преступностью, терроризмом и другими серьезными преступлениями в Карибском бассейне, принятую в Санто-Доминго 19 февраля 2009 года¹⁰, а также итоговые документы Конференции министров по вопросу о незаконном

¹⁰ Имеется на www.unodc.org/mexico/es/cm-rd.html.

обороте наркотиков, транснациональной организованной преступности и терроризме в качестве угроз безопасности и развитию в Центральной Америке, которая состоялась в Манагуа, 23 и 24 июня 2009 года¹¹, в качестве примера нового регионального программного подхода Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности,

признавая общие успехи, достигнутые Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в предоставлении, по просьбе государств, консультативных услуг и помощи по вопросам коррупции, организованной преступности, отмывания денег, терроризма, похищения людей и торговли ими, в том числе по вопросам поддержки и защиты, по мере необходимости, жертв, их семей и свидетелей, а также оборота наркотиков и международного сотрудничества с уделением особого внимания вопросам выдачи и взаимной правовой помощи,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о ходе осуществления резолюции 63/195 Генеральной Ассамблеи¹²;

2. *с удовлетворением принимает к сведению также* доклады Генерального секретаря об улучшении координации усилий по борьбе с торговлей людьми¹³, об оказании помощи в осуществлении универсальных конвенций и протоколов, касающихся терроризма¹⁴, и об укреплении Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в особенности ее потенциала в сфере технического сотрудничества¹⁵;

3. *вновь подтверждает* важность Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней² как основных инструментов международного сообщества в борьбе с транснациональной организованной преступностью;

4. *вновь подтверждает также* важность Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в деле содействия эффективной деятельности по укреплению международного сотрудничества в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, а также работы Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в порядке выполнения его мандата в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, включая предоставление государствам-членам, по их просьбе и в первоочередном порядке, технического содействия, консультативных услуг и помощи в других формах и координацию усилий с работой всех соответствующих и компетентных органов и подразделений Организации Объединенных Наций и дополняющий вклад в эту работу;

5. *призывает* государства-члены укреплять свои усилия по сотрудничеству, когда это необходимо, на двустороннем, субрегиональном,

¹¹ Имеется на www.unodc.org/mexico/es/cm-managua09.html.

¹² A/64/123.

¹³ A/64/130.

¹⁴ A/63/89.

¹⁵ A/63/99.

региональном и международном уровнях для эффективного противодействия транснациональной организованной преступности;

6. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности активизировать свои усилия — в рамках имеющихся ресурсов и своего мандата — по предоставлению технической помощи и консультативных услуг в деле осуществления его региональных и субрегиональных программ в координации с соответствующими государствами-членами, региональными и субрегиональными организациями;

7. *просит также* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности как можно скорее завершить подготовку Пакта Санто-Доминго, а также других региональных программ и документа Механизма Манагуа для их представления на утверждение этих государств-членов, с тем чтобы приступить к их реализации совместно со всеми активными партнерами на субрегиональном, региональном и международном уровнях;

8. *настоятельно призывает* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности продолжать оказывать государствам-членам техническую помощь в борьбе с отмыванием денег и финансированием терроризма в рамках Глобальной программы по борьбе с отмыванием денег, руководствуясь соответствующими документами Организации Объединенных Наций и международными стандартами, включая, в надлежащих случаях, рекомендации соответствующих межправительственных органов, в частности Группы разработки финансовых мер борьбы с отмыванием денег, и соответствующие инициативы региональных, межрегиональных и многосторонних организаций, занимающихся вопросами борьбы с отмыванием денег;

9. *отмечает* предпринимаемые Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности усилия по оказанию государствам-членам помощи в расширении возможностей и укреплении их потенциала по предупреждению похищения людей и борьбе с ним и просит Управление продолжать предоставлять техническую помощь в целях укрепления международного сотрудничества, в частности взаимной правовой помощи, для эффективного противодействия росту этого серьезного вида преступной деятельности;

10. *настоятельно призывает* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности активизировать сотрудничество, в соответствующих случаях, с межправительственными, международными и региональными организациями, имеющими полномочия в сфере борьбы с транснациональной организованной преступностью, с тем чтобы обмениваться передовым опытом и воспользоваться их уникальными возможностями и сравнительными преимуществами;

11. *привлекает внимание* к новым политическим вопросам, отмеченным в докладе Генерального секретаря об осуществлении мандатов Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия с особым упором на мероприятия по техническому сотрудничеству Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности¹², а именно на вопросы пиратства, киберпреступности, сексуальной эксплуатации детей и городской преступности, и предлагает Управлению исследовать в рамках своего мандата пути и средства решения этих проблем с учетом резолюций Экономического и Социального Совета

2007/12 от 25 июля 2007 года и 2007/19 от 26 июля 2007 года, касающихся стратегии Управления на период 2008–2011 годов;

12. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, в рамках существующего мандата, активизировать свои усилия по сбору, анализу и распространению информации в целях расширения знаний о тенденциях в сфере преступной деятельности и оказывать поддержку государствам-членам в разработке надлежащих ответных мер в конкретных областях преступной деятельности, в частности в ее транснациональном аспекте, с учетом необходимости обеспечения наилучшего использования имеющихся ресурсов;

13. *настоятельно призывает* государства-члены и соответствующие международные организации разрабатывать в надлежащих случаях национальные и региональные стратегии и другие необходимые меры в сотрудничестве с Программой Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия для эффективного решения проблем транснациональной организованной преступности, включая торговлю людьми, незаконный ввоз мигрантов и незаконное изготовление огнестрельного оружия и транснациональную торговлю им, а также проблем коррупции и терроризма;

14. *настоятельно призывает* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности продолжать оказывать государствам-членам, по их просьбе, помощь в борьбе с незаконным оборотом огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему, и оказывать им поддержку в их усилиях по решению проблем, обусловленных его взаимосвязью с другими видами транснациональной организованной преступности, посредством, в частности, технической помощи;

15. *призывает* государства-члены использовать, по мере необходимости, подготовленное Организацией Объединенных Наций руководство по вопросам оценки угрозы организованной преступности для обеспечения точной и единообразной оценки внутренней угрозы и разработки надлежащих стратегий ответных мер по борьбе с преступностью;

16. *подтверждает* важное значение Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и его региональных отделений для создания потенциала на местном уровне в сфере борьбы с транснациональной организованной преступностью и незаконным оборотом наркотиков и настоятельно призывает Управление учитывать региональные аспекты уязвимости, проекты и воздействие в борьбе с транснациональной организованной преступностью, в частности в развивающихся странах, при принятии решений о закрытии и размещении отделений в целях сохранения эффективного уровня поддержки национальных и региональных усилий в этих районах;

17. *предлагает* государствам-членам оказывать поддержку Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, с тем чтобы оно продолжало предоставлять в рамках существующего мандата целенаправленную техническую помощь в целях укрепления потенциала затронутых государств, по их просьбе, в деле борьбы с пиратством на море, в том числе путем оказания помощи государствам-членам в создании эффективного правоприменительного механизма и укреплении их судебного потенциала;

18. *настоятельно призывает* государства-члены, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о ратификации Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней, Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции³ и международных конвенций и протоколов, связанных с терроризмом, или о присоединении к этим документам;

19. *призывает* государства-участники продолжать оказывать полномасштабную поддержку Конференции участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Конференции государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции, включая представление конференциям информации о соблюдении договоров;

20. *просит* Генерального секретаря в рамках десятой годовщины Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности созвать во втором квартале 2010 года специальное однодневное заседание Генеральной Ассамблеи высокого уровня по проблемам борьбы с транснациональной организованной преступностью и коррупцией в целях содействия всеобщему присоединению государств к Конвенции и протоколам к ней и укреплению международного сотрудничества;

21. *просит также* Генерального секретаря в рамках десятой годовщины Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности организовать специальное договорное мероприятие в целях поощрения ратификации Конвенции и протоколов к ней или присоединения к этим документам в ходе специального однодневного заседания Генеральной Ассамблеи высокого уровня, упомянутого в пункте 20 выше;

22. *настоятельно призывает* государства-члены обеспечить свое представительство на двенадцатом конгрессе Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию на как можно более высоком уровне и призывает государства продолжать свою подготовку к конгрессу, имея в виду внести конкретный и конструктивный вклад в обсуждение;

23. *приветствует* прогресс, достигнутый Конференцией участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Конференцией государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции в осуществлении ими своих соответствующих мандатов, и просит Генерального секретаря продолжать предоставлять Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности ресурсы в объеме, достаточном для реального содействия осуществлению Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции и выполнения им функций секретариата конференций участников этих конвенций в соответствии с его мандатом;

24. *приветствует также* прогресс, достигнутый тремя межправительственными рабочими группами открытого состава по Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции, которые были созданы Конференцией государств — участников Конвенции, в частности в области разработки круга ведения механизма обзора, и ожидает принятия

Конференцией государств — участников Конвенции на ее третьей сессии соответствующих решений;

25. *вновь просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности увеличить объем оказываемой им государствам-членам, по их просьбе, технической помощи, укрепить международное сотрудничество в области предупреждения терроризма и борьбы с ним посредством содействия ратификации и осуществлению универсальных конвенций и протоколов, касающихся терроризма, в тесной консультации с Контртеррористическим комитетом и его Исполнительным директором, а также продолжать вносить вклад в работу Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий и предлагает государствам-членам предоставить Управлению надлежащие ресурсы на цели выполнения его мандата;

26. *принимает к сведению* доклад совещания межправительственной группы экспертов по обзору и обновлению Типовых стратегий и практических мер по искоренению насилия в отношении женщин в области предупреждения преступности и уголовного правосудия¹⁶, созванного в соответствии с решением 17/1 Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию от 18 апреля 2008 года, озаглавленным «Усиление мер в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в целях искоренения насилия в отношении женщин и девочек»¹⁷, и с интересом ожидает рассмотрения Комиссией доклада межправительственной группы экспертов на ее девятнадцатой сессии, которая состоится в Вене в мае 2010 года;

27. *призывает* государства-члены принять соответствующие меры, сообразно с их национальными контекстами, для обеспечения внедрения, использования и применения стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, включая рассмотрение и, где они сочтут это необходимым, распространение существующих руководств и справочников, разработанных и опубликованных Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности;

28. *вновь заявляет* о важности обеспечения Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия достаточным, стабильным и предсказуемым финансированием, с тем чтобы она могла в полном объеме осуществить свои мандаты сообразно первоочередному значению, придаваемому ее деятельности, и в соответствии с ростом спроса на ее услуги, особенно в части оказания более широкой помощи развивающимся странам, странам с переходной экономикой и странам, выходящим из состояния конфликта, в области предупреждения преступности и реформы системы уголовного правосудия;

29. *приветствует* резолюцию 18/3 от 24 апреля 2009 года, озаглавленную «Совершенствование системы управления и улучшение финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности» и принятую Комиссией по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее восемнадцатой сессии,

¹⁶ Резолюция 52/86, приложение.

¹⁷ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2008 год, Дополнение № 10* (E/2008/30), глава I, раздел D.

состоявшейся в Вене 16–24 апреля 2009 года¹⁸, в которой Комиссия приняла рекомендации межправительственной рабочей группы открытого состава по совершенствованию управления и улучшению финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и учредила постоянную межправительственную рабочую группу по вопросам управления и финансов, мандат которой будет действовать до сессии Комиссии, которая состоится в первой половине 2011 года;

30. *вновь обращается* к Генеральному секретарю с просьбой предоставить Программе Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия достаточные по объему ресурсы для полного осуществления ее мандатов сообразно ее высокоприоритетным задачам и оказывать адекватную поддержку Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию;

31. *рекомендует* Конференции государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности в рамках десятой годовщины Конвенции созвать в ходе пятой сессии Конференции участников Конвенции заседание этапа высокого уровня для рассмотрения новых и возникающих форм преступности и путей и средств активизации осуществления Конвенции и протоколов к ней;

32. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят пятой сессии доклад о выполнении мандатов Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в котором нашли бы отражение также новые проблемы стратегического характера и возможные ответные меры;

33. *просит также* Генерального секретаря включить в доклад, упомянутый в пункте 32 выше, информацию о состоянии ратификации Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней или присоединения к этим документам.

*65-е пленарное заседание,
18 декабря 2009 года*

¹⁸ Там же, 2009 год, Дополнение № 10 (E/2009/30), глава I, раздел D.